



170 lat Szkoły Polskiej w Paryżu

15 rue Lamandé, 75017 Paris

Szkoła została założona w 1841 r. z inicjatywy działaczy polskiej emigracji. Głównym inicjatorem szkoły był gen. Józef Dwernicki. Od 1844 r. znajdowała się w miejscowości Batignolles, stąd nazwa École Batignolles. W 1874 r. została przeniesiona do budynku na ulicy Lamandé. Obecnie działa tu Szkolny Punkt Konsultacyjny przy Ambasadzie RP w Paryżu.

AMERANCE INSITU

170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego



SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise POLSKA.

*Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich*



Odezwa wzywająca rodziców do zapisywania dzieci do otwierającej się szkoły polskiej. Zbiory BP w Paryżu

Antoni **GRODECKI** (1790-1858)
Oficer kampanii napoleońskich i powstania 1830-31.
We Francji działacz społeczny, współpracował z Joachimem Lelewalem, współzałożyciel szkoły.
Officier lors des campagnes napoléoniennes et pendant l'insurrection de 1830-31. En France, militant social, collaborateur de J. Lelewel, cofondateur de l'école.

Józef DWERNICKI (1779-1857)

Oficer w kampaniach napoleońskich, odznaczony dwukrotnie Legii Honorowej, generał w armii Królestwa Polskiego, w powstaniu 1831 dowódca jazdy, zwycięzca spod Stoczka. We Francji: działacz polityczny, założyciel Szkoły Polskiej, uczestnik Wiosny Ludów, autor pamiętników.

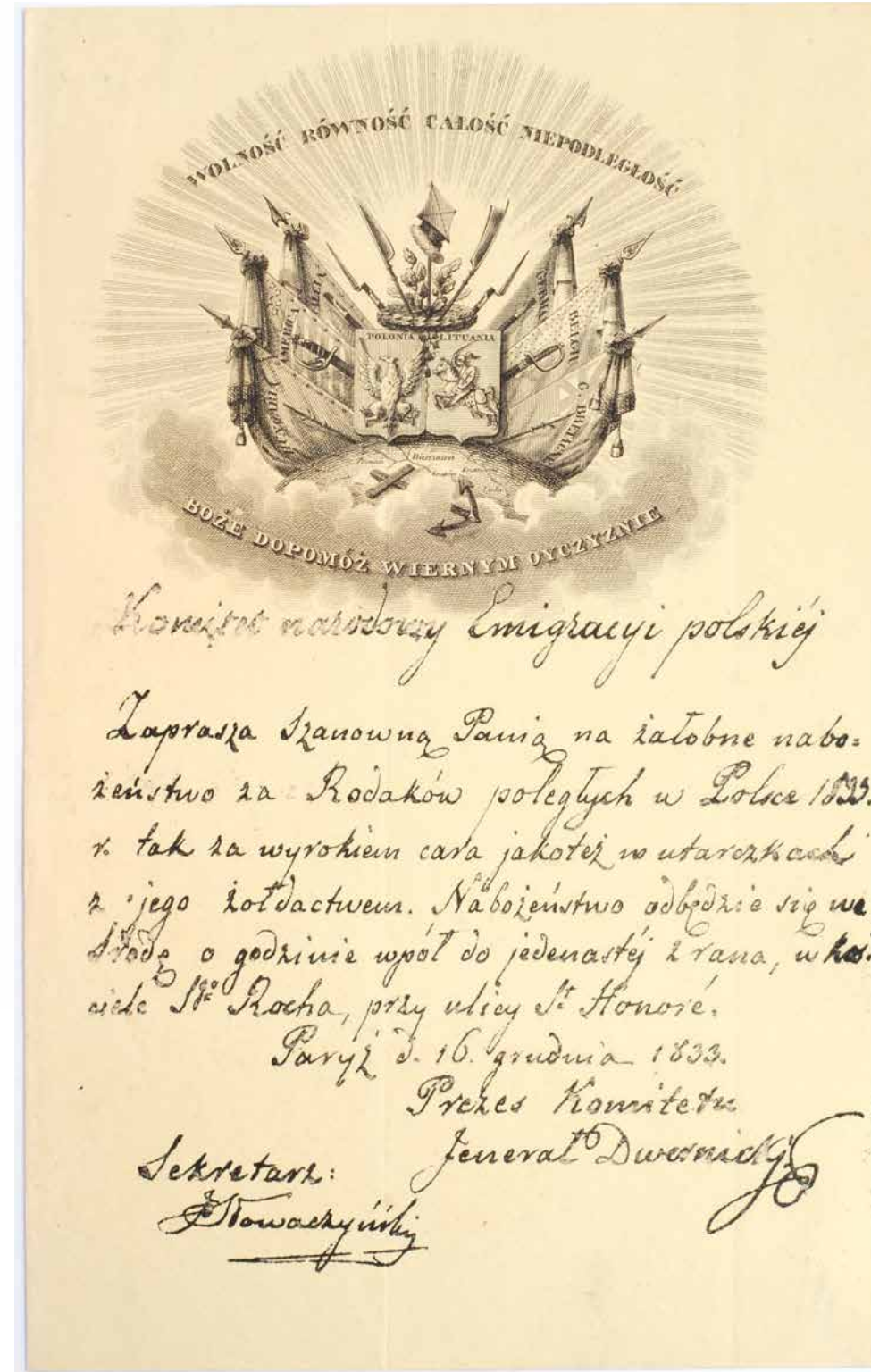
Officier lors des campagnes napoléoniennes, décoré de la Légion d'Honneur, général de l'armée du Royaume du Congrès, commandant de cavalerie et vainqueur de la bataille de Stoczek en 1831. En France : démocrate, militant politique, fondateur de l'École Polonaise des Batignolles, a participé au Printemps des Peuples, auteur de mémoires.



Zaproszenie Komitetu Narodowego Emigracji Polskiej, podpis m.in. Dwernickiego. Zbiory Biblioteki Kórnickiej

ZAŁOŻYCIELE SZKOŁY

FONDATEURS DE L'ÉCOLE



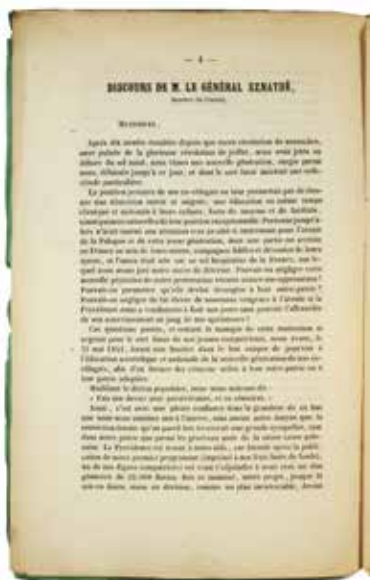
SZKOŁA NARODOWA École Polonaise

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Pismo podpisane
L. Semponowski 1845 r.
Zbiory BP w Paryżu



Przemówienie gen. Szanayde
na zakończenie roku szkolnego 1847.
Zbiory BP w Paryżu



Alojzy Biernacki



Leon Stempowski
Franciszek Romanowski



Franciszek Szanayde

Alojzy Prosper BIERNACKI (1778-1854)

Prawnik, zarządca dóbr koronnych Księstwa Warszawskiego, poseł na sejm i minister skarbu w 1831. We Francji: autor prac z zakresu agronomii, współzałożyciel Szkoły Polskiej i jej prezes.

Juriste, régisseur des domaines royaux du Duché de Varsovie, député à la Diète et ministre des Finances en 1831. En France : auteur de publications en agronomie cofondateur et président du C.A. de l'École.

Leon STEMPOWSKI (1791-1855)

Prawnik, naczelnik powstania uszyckiego 1831, uciekł z niewoli rosyjskiej dzięki pomocy księdza M. Romanowskiego. We Francji: pierwszy wezwał polskich emigrantów do wspólnej odpowiedzialności za ochronę polskich grobów, współzałożyciel Szkoły.

Juriste, chef de l'insurrection dans la région d'Uszyca en 1831, s'est évadé de captivité grâce au père M. Romanowski. En France : a le premier appelé tous les émigrants polonais à prendre en charge collectivement la protection des tombeaux polonais, cofondateur de l'École.

Franciszek SZNAJDE (1792-1850)

Oficer kampanii napoleońskich, generał w powstaniu 1830-31, uczestnik powstania krakowskiego w 1846, dowódca powstania w Palatynacie i Badenii w 1849, odznaczony Legią Honorową i Virtuti Militari. We Francji: członek THL, współzałożyciel Szkoły Polskiej.

Mówił, że nadejdzie czas, gdy zaszczytem będzie móc powiedzieć: «Jestem byłym uczniem szkoły emigracji polskiej».

Officier lors des campagnes napoléoniennes, général de l'insurrection en 1830-31, a participé à l'insurrection à Cracovie en 1846, chef de l'insurrection au Palatinat et à Baden en 1849, décoré de la LH et de la VM ; en France: cofondateur de l'École, membre de la SHLP, cofondateur de l'École.

Grób na cmentarzu Montmartre,
w którym spoczywają trzej założyciele szkoły

ZAŁOŻYCIELE SZKOŁY FONDATEURS DE L'ÉCOLE



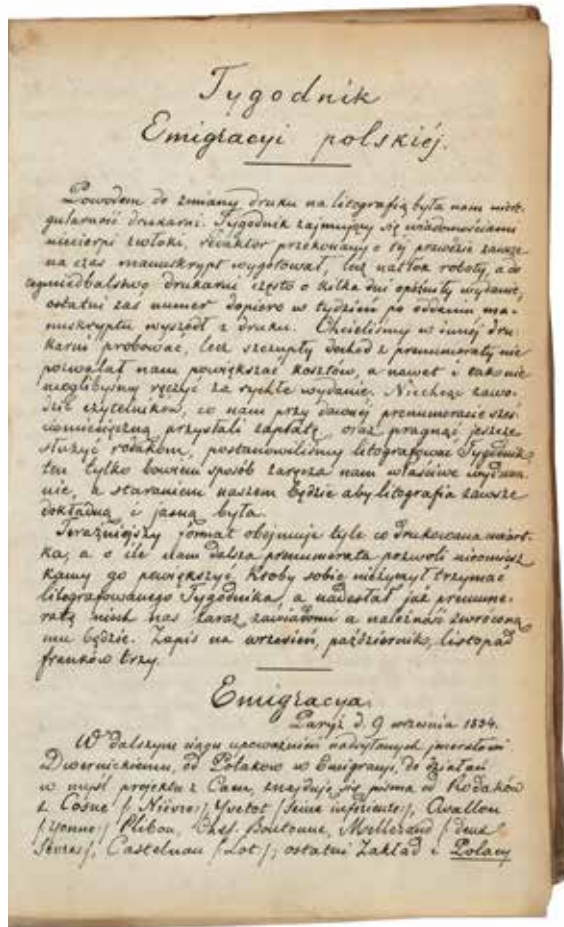
SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowanie Narodowe
des Polonais

PARIS.



Mirosław Nakwaski
Zbiory Biblioteki Kórnickiej



Tygodnik «Emigracji Polskiej».
Zbiory BP w Paryżu

ZAŁOŻYCIELE SZKOŁY FONDATEURS DE L'ÉCOLE

Mirosław Henryk NAKWASKI (1800-1876)

Publicysta, uczestnik powstania w 1831, poseł.

We Francji współzałożyciel Szkoły Polskiej; w Szwajcarii działacz społeczny, pisał na tematy oświatowe, rolnicze, bankowe, autor pamiętników. Zorganował zbiórkę w woj. Poznańskim na rzecz szkoły.

Journaliste, insurgé en 1831 ; en France cofondateur de l'École ; en Suisse - militant social, a écrit sur les thèmes de l'éducation, de l'agriculture et de la banque, auteur de mémoires. Il a, dans la région de Grande-Pologne, organisé la collecte de fonds pour l'École.

Ludwik PLAGOWSKI (1791-1874)

Oficer kampanii napoleońskich i powstania 1831, odznaczony orderem Virtuti Militari. We Francji : uczestnik Wiosny Ludów, działacz emigracyjny, współzałożyciel Szkoły Polskiej.

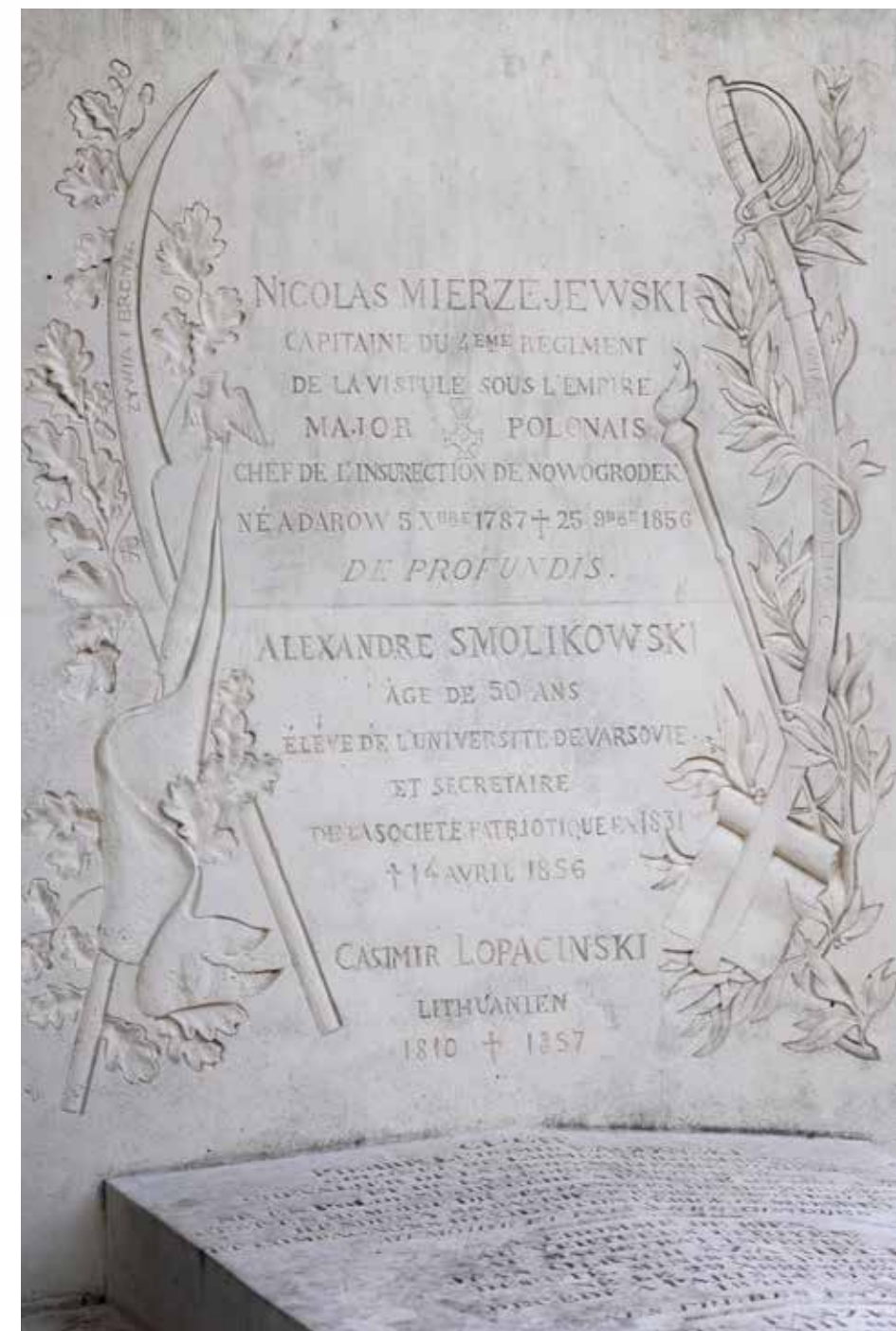
Officier lors des campagnes napoléoniennes et pendant l'insurrection de 1831, décoré de la Virtuti Militari ; en France : militant social, a participé au Printemps de Peuples, cofondateur de l'école.

Andrzej SŁOWACZYŃSKI (1807-1847)

Geograf, statystyk, dziennikarz. Uczestnik powstania 1830-31. We Francji w latach 1832-1834 - sekretarz Komitetu Narodowego Emigracji Polskiej. W latach 1834-37 - wydawca i redaktor Tygodnika «Emigracji Polskiej».

Géographe, statisticien, journaliste. Insurgé en 1830-31. En France, dans les années 1832-34, secrétaire du Comité national de l'émigration polonaise et, dans les années 1834-37, éditeur et rédacteur en chef de l'hebdomadaire «L'émigration polonaise», cofondateur de l'école

Grób na cmentarzu Montmartre, w którym spoczywają m.in.
Antoni (jeden z założycieli Szkoły) i Cyryl Grodecki



SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowanie Narodowe
dla Polaków w Paryżu

PARIS



Jan Ledóchowski



Akt założenia Towarzystwa
Zbiory BP w Paryżu



Przemówienie J. Ledóchowskiego
na zakończenie roku szkolnego 1847.
Zbiory BP w Paryżu

Jan LEDÓCHOWSKI (1791-1864)

Oficer kampanii napoleońskich, odznaczony Legią Honorową, poseł na sejm w latach 1825-31, oficer w powstaniu 1830-31. Na emigracji: działacz polityczny, członek TDP, współfundator Szkoły Polskiej. Jako pierwszy, ofiarował na rzecz szkoły 29 tysięcy franków, później robił to systematycznie.

Officier lors des campagnes napoléoniennes, décoré de la Légion d'Honneur, député à la Diète de 1825 à 1831, officier lors de l'insurrection de 1830-31. En exil : militant politique, membre de la SDP, cofondateur et généreux donateur de l'École.

Ledóchowski w swoich mowach na zakończenie roku szkolnego dziękuje Francji za poparcie i wyraża przekonanie, że młodzież wychowana w tej szkole odwdzięczy się swoją, usilną pracą, a w przyszłości, gdy będzie potrzebna Polsce, stanie do apelu.

FUNDUSZE TOWARZYSTWA WYCHOWANIA NARODOWEGO W CIĄGU ROKU 1844.

1. OFIARY ZEBRANE W LOKIE EMIGRACJI.

a) Ofiary pojedyncze IPychodzieu.

BARCZEWICZ, z Londynu	5	•
CHOMARZYŃSKI Józef, Kapitan, dar poganony	51	50
CZAPSKI Napoleon	50	•
DWERNICKI Jeneral, daru corocznego na rzecz szkoły za rok 1844	600	•
TESZE, daru na opłatę za ucznia Sokolnicki go	100	•
JEROLIMSKI Juliusz	15	•
KARWIC, Poseł	100	•
Ledochowski, Poseł. a) Na zakup książek dla szkoły potrzebnych	155	•
b) Na nocne stoliczki do sypialni uczniów	319	50
c) Na sprawienie 30 palety letnich dla uczniów	489	45
d) Na Wielkonocne święcone dla uczniów	50	•
e) Na naukę Gymnastyki dla ucznia Skalskiego	20	•
f) Na urządzenie nauki Gymnastyki w szkole	550	•
g) Jako dodatek roczny do najmu nowego domu	500	•
h) Na kupno globów i sfer	70	•
i) Na opłatę szkolną za ucznia Jacewicza Ig.	49	75
k) Na śniadania mleczne dla uczniów szkoły (dwa razy w tygodniu)	500	•
l) Na sieranki do sypialni i klas	233	19
m) Na rękawiczki dla uczniów	49	75
n) Na lavabo przy jadalni	25	25
o) Na powiększenie funduszu opała	100	•

Do przeniesienia 4,283 64

Kapliczka na cmentarzu Montmartre
w której spoczywa m.in. J. Ledóchowski



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Wincenty



Akt założenia Szkoły.
Zbiory BP w Paryżu

Stefan **NIEZABYTOWSKI** (1783-1849)
Oficer kampanii napoleońskich w 1812 i w powstaniu 1830-31, odznaczony Virtuti Militari; we Francji: komiwojażer, współzałożyciel Szkoły, członek THL.
Officier lors de la campagne napoléonienne de 1812, officier lors de l'insurrection de 1830-31. En France : commis voyageur, cofondateur de l'École, membre de la SHLP.

Wincenty Tomasz **TYSZKIEWICZ**, (1796 -1865)
Uczestnik kampanii napoleońskich i powstania 1831-31, poseł na sejm 1830. Na emigracji członek m.in. Zjednoczenia Emigracji Polskiego, działacz emigracyjny. Mieszkając w Brukseli wraz z Lelewelem zbierali datki na Szkołę od tamtejszej emigracji.
Officier lors de la campagne napoléonienne de 1812, officier lors de l'insurrection de 1830-31. En France : actif au sein de l'émigration polonaise. a vécu à Bruxelles où, avec J. Lelewel, il a collecté auprès de l'émigration locale des fonds pour l'École.

Wincenty **KRAIŃSKI** (1786-1882)
Pisarz i pedagog, uczestnik powstania 1830-31, wolnomularz. Wizytator generalny szkół Królestwa Polskiego
Écrivain, éducateur, a participé au soulèvement de 1830-31. Inspecteur général des écoles au Congrès de Pologne.

Aleksander **ROGUSKI** (1796-1879)
Członek Rady szkoły.
Membre du CA. de l'Ecole

Mikołaj **MIERZEJEWSKI** (1807-1856)
Oficer kampanii napoleońskich i w powstaniu 1830-31, odznaczony Virtuti Militari; we Francji: Członek Rady.
Officier lors des campagnes napoléoniennes et lors de l'insurrection de 1830-31, décoré de la Virtuti Militari ; en France : membre actif de l'École.

Grób S. Niezbytowskiego na cmentarzu Montmartre

CZŁONKOWIE RADY I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET «PROTECTEURS» DE L'ÉCOLE



«Polka» Kraińskiego
Zbiory BP w Paryżu



Rodzina Roguskich.
Zbiory BP w Paryżu



Ksawery hrabia BRANICKI (1816-1879)

Zrezygnował z kariery w wojsku rosyjskim i wyjechał do Francji w 1843. Osiadł na zamku Montresor, wspierał działania na rzecz odzyskania przez Polskę niepodległości, włączył się w życie francuskiej finansjery, współtworzył istniejący do dziś bank Crédit Foncier.

A renoncé à sa carrière dans l'armée russe et s'est installé en 1844 au château de Montrésor, a soutenu les efforts de l'indépendance polonaise, s'est impliqué dans des activités financières en France, est cofondateur de la banque du Crédit Foncier.



Xavier Branicki
Branicki



CZŁONKOWIE RADY I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET «PROTECTEURS» DE L'ÉCOLE



Seweryn MIELŻYŃSKI (1804-1872)

Uczestnik powstania w 1831 i 1848, odznaczony Virtuti Militari, w Wielkopolsce od 1842 wspierał ruchy niepodległościowe, działacz kulturalny i oświatowy, malarz, kolekcjoner dzieł sztuki, poseł do sejmiku pruskiego.

Insurgé de 1830-31 et de 1848, décoré de la Virtuti Militari, exilé en France de 1831 à 1842, a soutenu les mouvements pour l'indépendance de la Pologne. Après son retour en Grande-Pologne en 1842, activiste culturel et éducatif, peintre, collectionneur d'art.

SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowanie Narodowe
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Wacław GĄSZTOWTT (1844-1920)

Syn Maurycego (1809-1879), powstańca w 1830-31.

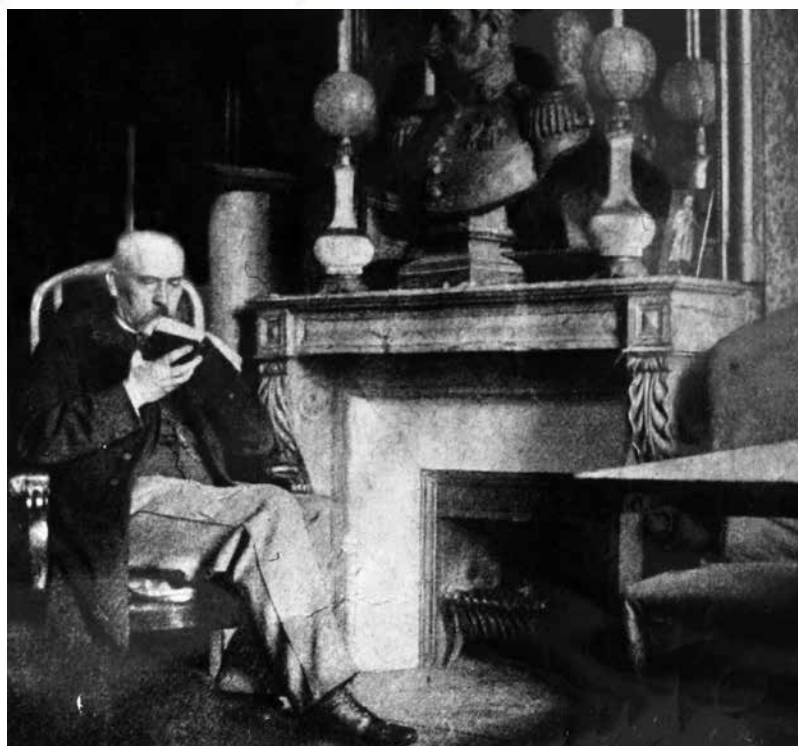
We Francji: uczeń Szkoły Polskiej, literat, pedagog, profesor literatury francuskiej, tłumacz i popularyzator literatury polskiej, działacz emigracyjny, historyk szkoły, redaktor «Biuletynu Polskiego».

Fils de Maurycy (1809-1879), insurgé en 1830-31.

En France : élève de l'École des Batignolles, écrivain, éducateur, professeur de littérature française, traducteur, a popularisé la littérature polonaise, actif au sein de l'émigration polonaise. Rédacteur du «Bulletin Polonais»



*Biuletyn Polski - redaktor W. Gąsztowtt
Zbiory BP w Paryżu*



*W. Gąsztowtt w sali posiedzeń szkoły.
ilustracja - Noe Gruss «Szkoła Polska w Paryżu»*

Grób W. Gąsztowtta na cmentarzu w Montmorency

CZŁONKOWIE RADY I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET «PROTECTEURS» DE L'ÉCOLE





K. Szwykowski, zbiory BP w Paryżu

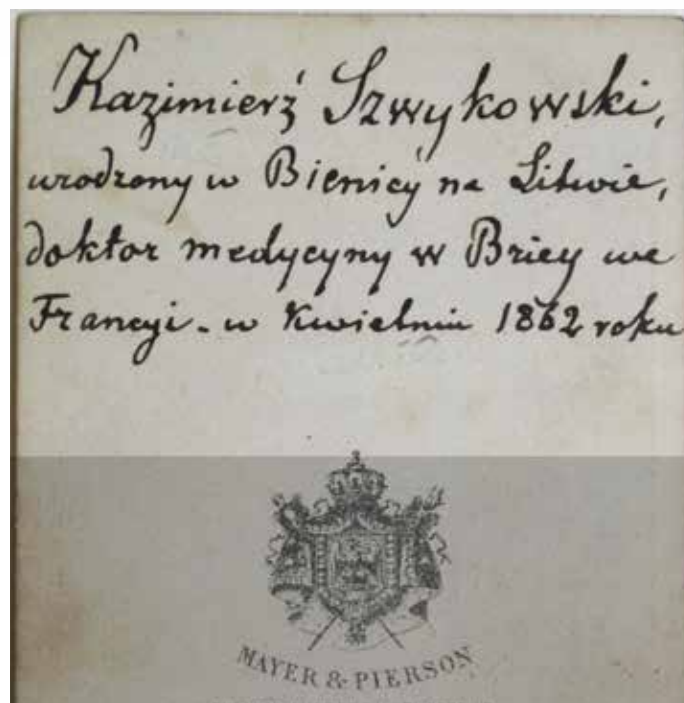
Kazimierz SZWYKOWSKI (1814-1899)

Oficer w powstaniu 1830-31, odznaczony Virtuti Militari. We Francji: lekarz, organizator pomocy dla powstańców w 1863, ochotnik w wojnie francusko-pruskiej 1870, działacz społeczny, dobroczyńca, odznaczony Legią Honorową. Lekarz w Szkole Polskiej i doskonały doradca w Radzie szkoły.

Officier lors de l'insurrection de 1830-31, décoré de la Virtuti Militari. En France : médecin, a organisé une aide à l'insurrection de 1863, volontaire pendant la guerre franco-prussienne de 1870, militant social, philanthrope, décoré de la Légion d'Honneur, membre du Conseil d'Administration.

*Cale życie poświęcił Bogu, Ojczyźnie, Ludzkości.
Boże, coś Polskę.*

*Wygnańcy z Polski zrobili nazwiska
Pacierz, co płacze, i piorun, co błyska.
J. Słowacki*



Grób na cmentarzu w Montmorency

**CZŁONKOWIE RADY
I OPIEKUNOWIE SZKOŁY**

**MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
ET «PROTECTEURS»
DE L'ÉCOLE**



SZKOŁA NARODOWA
École Nationale Polonaise.
POLSKA.

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Popiersie S. Gąłęzowskiego
na jego grobie

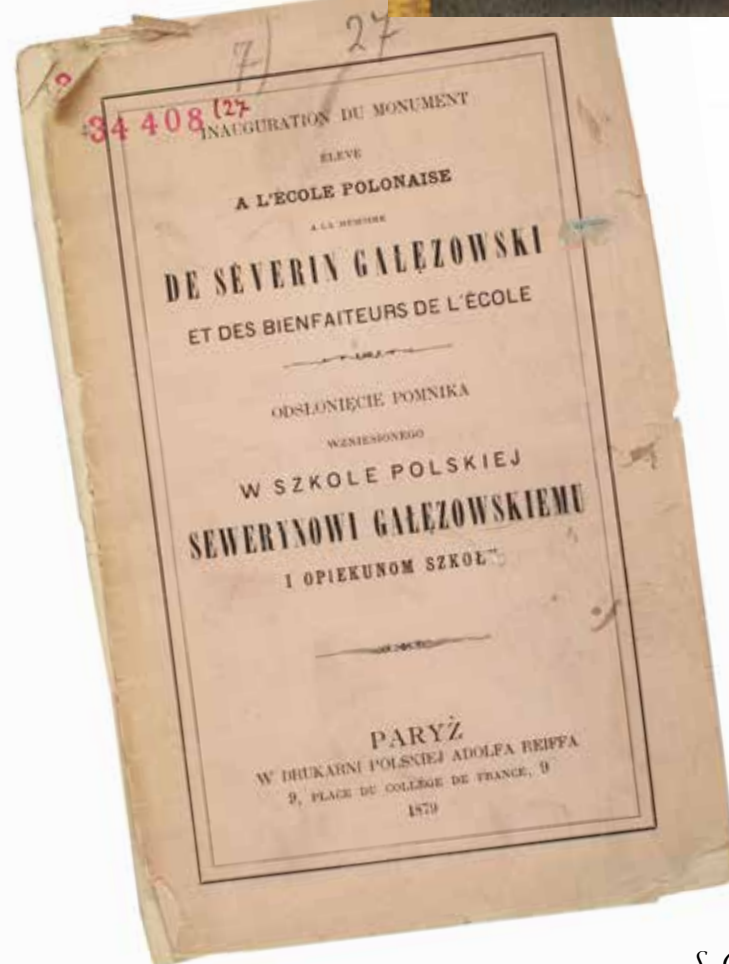
Seweryn GAŁĘZOWSKI (1801-1878)

Chirurg, profesor Uniwersytetu w Wilnie, lekarz w powstaniu 1830-31, odznaczony Virtuti Militari. Współzałożyciel uniwersytetu w Meksyku, działacz społeczny i charytatywny na emigracji, opiekun Szkoły Polskiej. Zabiegał nieustannie o fundusze, organizując we Francji Belgii, Anglii, i innych krajach różne akcje zbierania pieniędzy. Sam w trudnych momentach wspierał hojnie szkołę. Doprowadził do wykupienia szkoły przy bd. Batignolles, po 1870 podjął decyzję sprzedaży i kupna posesji na Lamandé 13-15

Chirurgien, professeur à l'Université de Vilnius, médecin lors de l'insurrection de 1830-31, décoré de la Virtuti Militari. Cofondateur d'une université au Mexique, militant social et philanthrope, président du C.A. de l'École, a «sauvé» et su réorganisé l'École quand elle a été menacée de disparation.

**CZŁONKOWIE RADY
I OPIEKUNOWIE SZKOŁY**

**MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
ET «PROTECTEURS»
DE L'ÉCOLE**



Fot. zbiory BP w Paryżu



Grob S. Gąłęzowskiego na cmentarzu Père-Lachaise

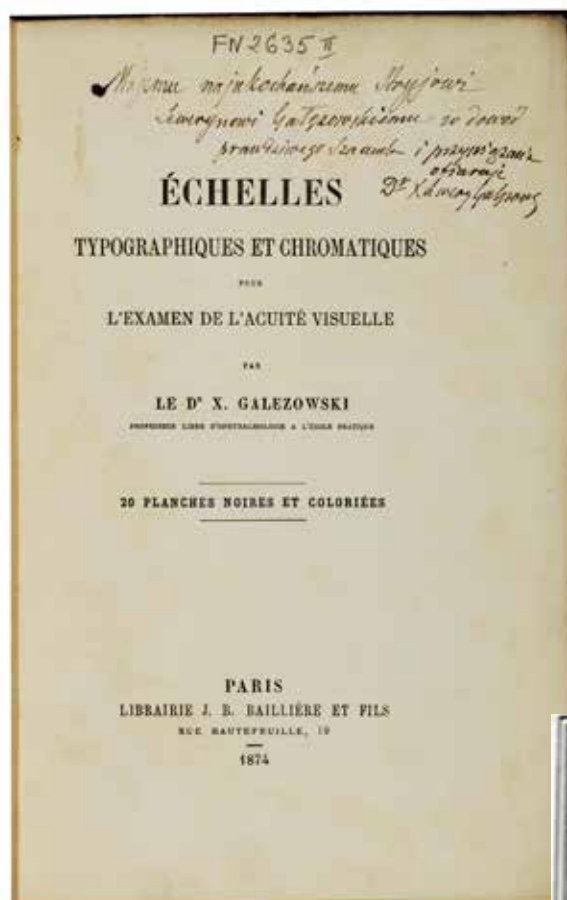


Inauguracja pomnika poświęconego
S. Gąłęzowskiemu. Zbiory BP w Paryżu

170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

SZKOŁA NARODOWA
École Nationale Polonaise.
POLSKA.

Wychowanie Narodowe
dla Wychodźców Polaków



Publikacja
Ks. Gałęzowskiego
zbiory BP w Paryżu

Gałęzowski

J. Gałęzowski, zbiory BP w Paryżu



Zaproszenie na zakończenie roku
szkolnego. Zbiory BP w Paryżu.



J. Gałęzowski,
zbiory BP w Paryżu

Ksawery GAŁĘZOWSKI (1832-1907)

Światowej sławy lekarz okulista, autor publikacji naukowych i twórca nowych metod leczenia, prezes zarządu Szkoły Polskiej, odznaczony Legią Honorową. Po śmierci Seweryna został przewodniczącym Rady Szkolnej (bratanek Seweryna) Médecin ophtalmologiste mondialement connu, auteur de publications scientifiques et créateur de nouvelles méthodes de soins, président du C.A. de l'École, décoré de la Légion d'Honneur. Après la mort de son oncle Seweryn Galezowski, a été président du C.A. de l'École.

Józef Tomasz GAŁĘZOWSKI (1834-1916)

Członek Rządu Narodowego w powstaniu 1863, prezes Muzeum Polskiego w Rapperswilu. Brat Ksawerego. Membre du Gouvernement National lors de l'insurrection de 1863, président du Musée Polonais de Rapperswil. Frère de Ksawery.

Grób Ks. Gałęzowskiego na cmentarzu Père-Lachaise
autor nagrobka, Cyprian Godebski

CZŁONKOWIE RADY
I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
ET «PROTECTEURS»
DE L'ÉCOLE



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

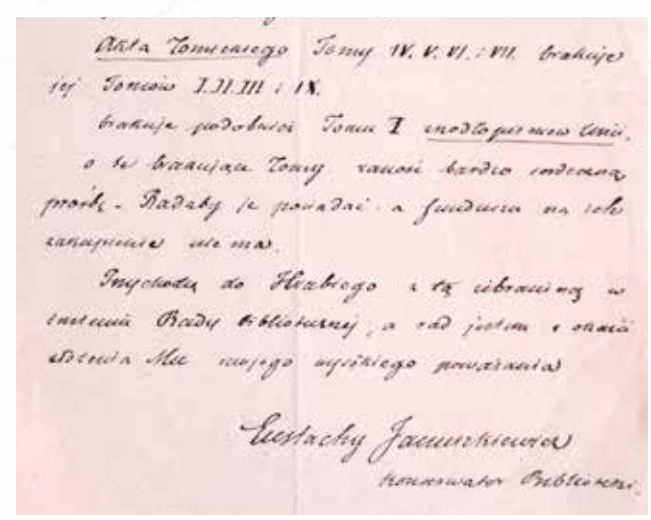
SZKOŁA NARODOWA
École Nationale Polonaise

Wychowawca Narodowej
dla Wychowawców Polaków

PARIS



E. Januszkiewicz,
zbiory Biblioteki Kórnickiej



E. Januszkiewicz,
Zbiory BP w Paryżu



Grób na cmentarzu w Montmorency
spoczywa w nim Eustachy Januszkiewicz



Franciszek Ksawery GODEBSKI (1801-1869)
Syn legionisty i pisarza Cypriana (1765-1809), prawnik, dramaturg, uczestnik powstania na Wołyniu w 1831, odznaczony Virtuti Militari, od 1858 kustosz biblioteki we Lwowie; we Francji współzałożyciel i nauczyciel w Szkole.
Fils du légionnaire et écrivain Cyprian Godebski (1765-1809), juriste, dramaturge, a participé à l'insurrection de 1831 en Volhynie, décoré de la Virtuti Militari, à partir de 1858 conservateur de la bibliothèque de Lvov ; en France : cofondateur de l'École et professeur.

Eustachy JANUSZKIEWICZ (1805-1874)
Oficer w powstaniu 1830-31, odznaczony Virtuti Militari. We Francji: publicysta, księgarz, wydawca dzieł A. Mickiewicza, J. Słowackiego, Z. Krasińskiego i J. Lelewela, działacz społeczny.
Officier lors de l'insurrection en 1830-31, décoré de la Virtuti Militari. En France : journaliste, libraire, éditeur d'A. Mickiewicz, de J. Słowacki, de Z. Krasinski et de J. Lelewel, militant social.

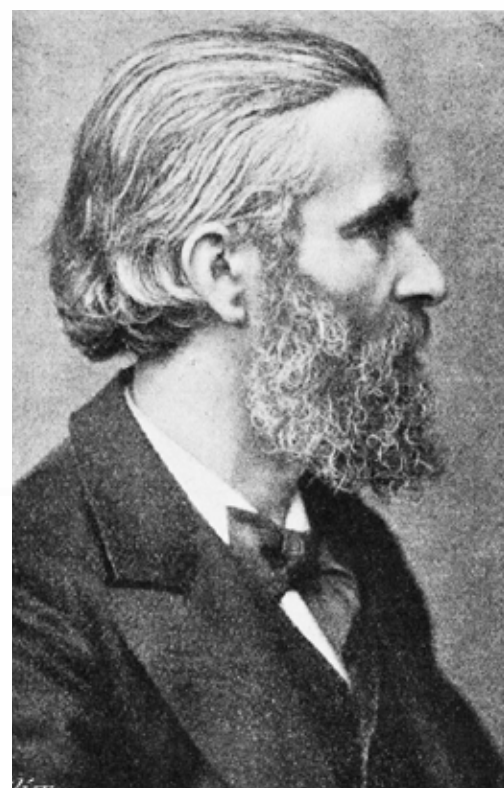
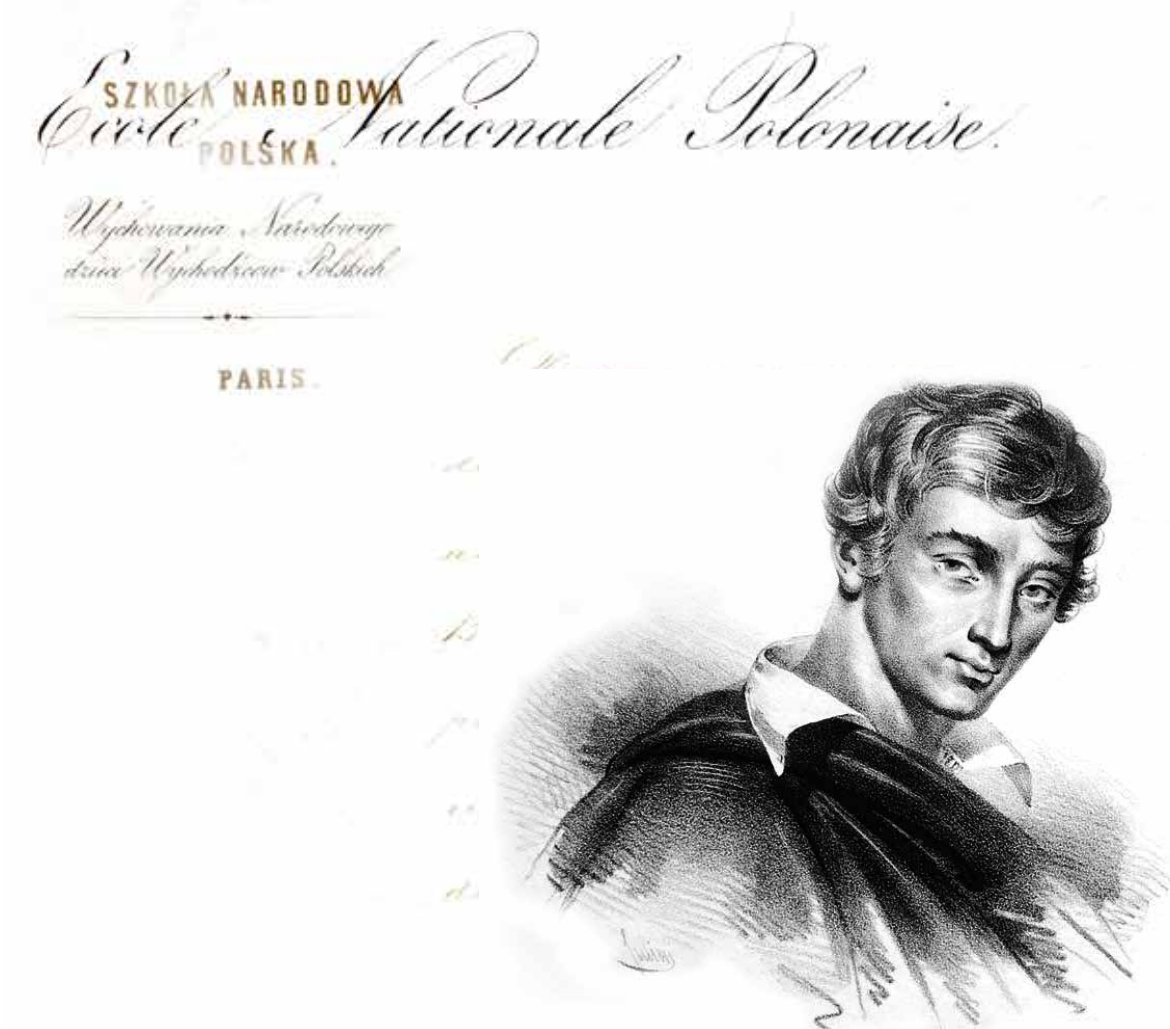
Teofil JANUSZEWICZ (1796-1876)
Sędzia, powstaniec w 1831 i w czasie Wiosny Ludów. We Francji: demokratyczny działacz polityczny i charytatywny. Juge, insurgé en 1831 et en 1848 ; en France : démocrate, militant politique et caritatif.

Grób na cmentarzu Montparnasse,
spoczywa w nim m.in. Teofil Januszeński

CZŁONKOWIE RADY
I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
ET «PROTECTEURS»
DE L'ÉCOLE





Zbiory zbioru Biblioteki Kórnickiej

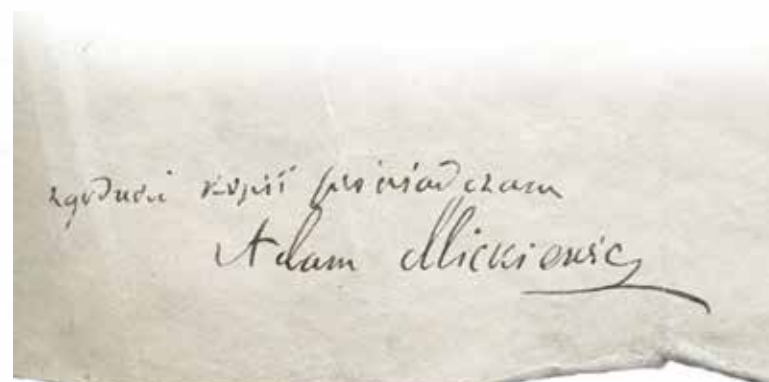
W. Mickiewicz

Adam MICKIEWICZ (1798-1855)

Jeden z największych poetów i pisarzy romantycznych, twórca polskiej epopei narodowej, «Pan Tadeusz», wykładowca literatury słowiańskiej w Collège de France, działacz polityczny, organizator legionu we Włoszech w 1848, wielki patriota, członek Rady Administracyjnej Szkoły. W 1890 jego prochy przeniesiono na Wawel.

L'un de plus grands poètes romantiques polonais, créateur de l'épopée nationale «Messire Thadée», professeur de littérature slave au Collège de France, militant politique, grand patriote, organisateur de la Légion polonaise en Italie en 1848, membre actif du C.A. de l'École.

En 1890, sa dépouille mortelle fut transférée au château Royal de Wawel à Cracovie.



Popularność Szkoły Batiniolskiej była tak wielka, że 18 czerwca 1853 roku na posiedzeniu Rady, która właśnie wybrała przewodniczącym komisji egzaminacyjnej Adama Mickiewicza, przybył z wizytą książę Napoleon Hieronim Bonaparte, w latach zaś następnych regularnie przysyłał on swojego delegata.

Władysław MICKIEWICZ (1838-1926)

Syn Adama i Celiny, edytor dzieł ojca i jego biograf, wydawca, tłumacz, publicysta, dyrektor Biblioteki Polskiej w Paryżu, działacz społeczny i polityczny. Uczeń, później wieloletni członek Rady Administracyjnej Szkoły.

Fils d'Adam et Celina, biographe et éditeur des oeuvres de son père, éditeur, traducteur, journaliste, directeur de la Bibliothèque Polonaise de Paris, actif au sein d'organisations polonaises en France. Membre du C.A. de l'École.

Grób rodziny Mickiewiczów na cmentarzu w Montmorency

CZŁONKOWIE RADY I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET «PROTECTEURS» DE L'ÉCOLE



SZKOŁA NARODOWA
École Nationale Polonaise.
POLSKA.

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



*Ludwik Wołowski z żoną.
Zbory BP w Paryżu*



L. Wołowski, zbory BP w Paryżu

Ludwik WOŁOWSKI (1810-1876)

Prawnik, powstaniec w 1830-31. We Francji: ekonomista, polityk, poseł francuskiego Zgromadzenia Narodowego, senator, prezes Akademii Nauk Moralnych i Politycznych, współtwórca banku Crédit Foncier de France, odznaczony Legią Honorową, czynny członek Rady Szkoły.

Juriste, insurgé de 1830-31. En France : économiste, député à l'Assemblée nationale française, sénateur, président de l'Académie des Sciences Morales et Politiques, cofondateur du Crédit Foncier de France en 1852, décoré de la Légion d'Honneur, membre actif du C.A. de l'École.

Grób na cmentarzu Père-Lachaise

CZŁONKOWIE RADY I OPIEKUNOWIE SZKOŁY

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET «PROTECTEURS» DE L'ÉCOLE



*Przemówienie L. Wołowskiego
na zakończenie roku szkolnego (1863),
portrety, zbory BP w Paryżu*

SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowawca Narodowego
druga Wychowawca Polaków

PARIS.

Delegat
do Rady

narodowej

Bohdan

Portrety B. Zaleskiego
zbiory BP w Paryżu

Wiersze B. Zaleskiego

zbiory BP w Paryżu

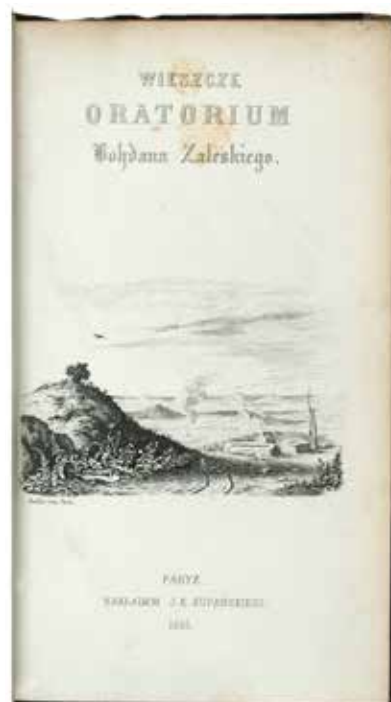


Józef Bohdan ZALESKI (1802-1866)

Poeta, oficer i poseł na sejm, uczestnik w powstaniu 1830-31, działacz organizacji emigracyjnych, przyjaciel A. Mickiewicza i F. Chopina, członek THL, czynny członek Rady Szkoły.

Poète, officier et député à la Diète pendant l'insurrection de 1830-31, actif au sein de l'émigration polonaise, ami d'A. Mickiewicz et de F. Chopin, membre de la SHLP, membre actif du C.A. de l'École.

Miejsce A. Mickiewicza po jego śmierci w Radzie zajął Ludwik Wołowski, a przyjaciel Mickiewicza (poeta Bohdan Zaleski przejął niejako duchową rolę, którą odegrał zmarły i stał się gorliwym działaczem Rady. Pisze Noe Gruss „Szkoła Polska w Paryżu”



Wiersze B. Zaleskiego,
zbiory BP w Paryżu



Grób na cmentarzu Montmartre

**CZŁONKOWIE RADY
I OPIEKUNOWIE SZKOŁY**

**MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
ET «PROTECTEURS»
DE L'ÉCOLE**



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

SZKOŁA NARODOWA POLSKA. École Nationale Polonaise.

Wychowania Narodowe
dla Wychowawców Polskich

PARIS

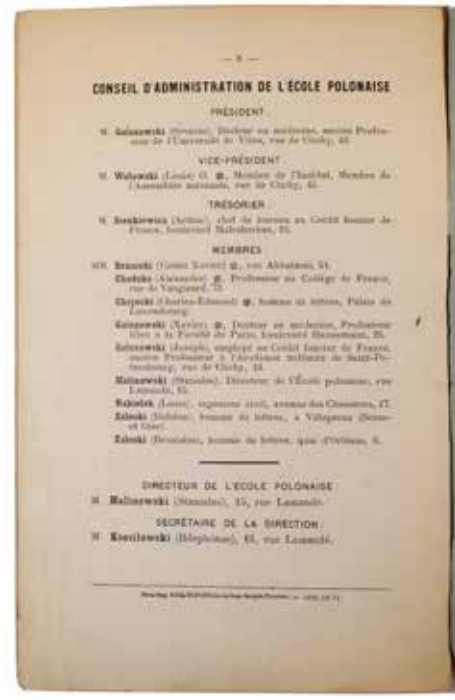
Delegat
władz państwowych
m. St. Malinowski



Sprawozdanie z prac w Szkole
St. Malinowski, zbiory BP w Paryżu



St. Malinowski, zbiory BP w Paryżu



Skład administracyjny Szkoły,
zbiory BP w Paryżu

Stanisław MALINOWSKI (1812-1890)

Oficer w powstaniu 1830-31, spiskowiec galicyjski, działacz polityczny; we Francji: tłumacz, dyrektor Szkoły w latach 1852-1890.

Officier lors de l'insurrection de 1830-31, conspirateur en Galicie, militant politique ; en France : traducteur, directeur de l'École de 1852 à 1890.

Przez 45 lat, od pierwszego zjawienia się w szkole na Batignolles do ostatnich dni swego życia Malinowski był on postacią, z którą musiano się liczyć, chociaż, a może właśnie dlatego, że był bardzo skromny, pozbawiony ambicji i chęci rządzenia. Jego uporządkowany sposób życia i jego mrówcza pracowitość zjednały mu ogólny szacunek.

Po jego śmierci poświęcił mu monografię jego dawny uczeń, a następnie współpracownik Wacław Gasztowtt. Miał on pod ręką wszystkie materiały urzędowe, a także zeszyty z notatkami dyrektora, które, niestety, zaginęły. Preca Gasztowtta jest dziś jedynym źródłem do historii tego niezwykłego człowieka...

Pisze Noe Gruss „Szkola Polska w Paryżu”

Hipolit KLIMASZEWSKI (1802-1874)

Nauczyciel w gimnazjum wileńskim, poeta, oficer w powstaniu 1831. We Francji założyciel biblioteki wersalsko-wileńskiej, członek THL, dyrektor Szkoły.

Energiczny, fanatyk sprawy polskiej.

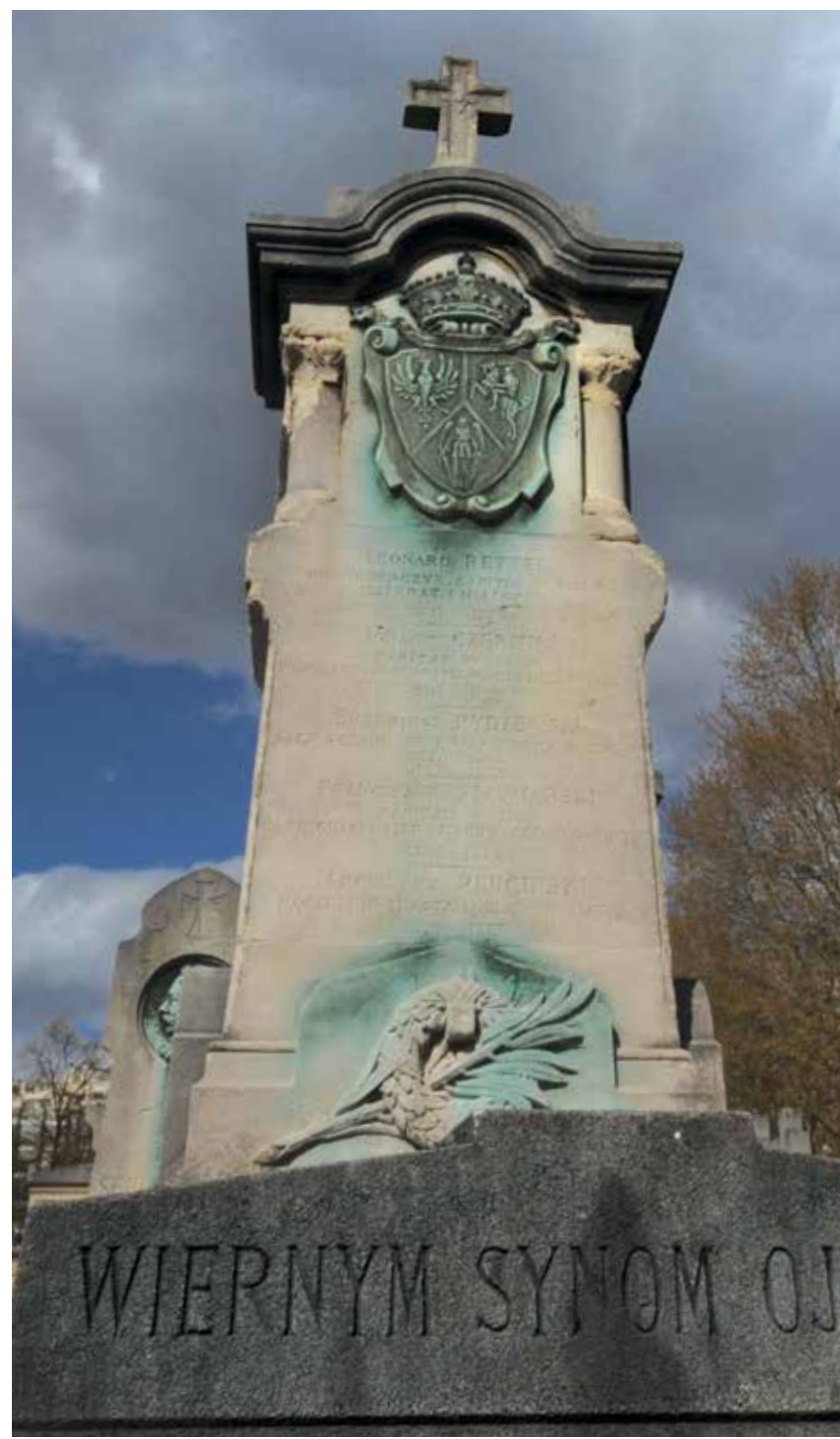
Professeur de collège à Vilno, poète, officier lors de l'insurrection de 1830-31. En France : cofondateur d'une bibliothèque polonaise à Versailles, membre de la SHLP, directeur de l'École.

Grób zbiorowy na cmentarzu Montparnasse w którym spoczywają m.
in St. Malinowski i Edward Pożerski-Pomian

NAUCZYCIELE I DYREKTORZY SZKOŁY



PROFESSEURS DIRECTEURS





LEKARZE SZKOLNI • MÉDECINS

Edmund KORABIEWICZ (1804-1875)

Lekarz, powst. w 1830-31, odznaczony Virtuti Militari. We Francji: lewicowy polityk emigracyjny, działacz instytucji charytatywnych emigracji, współzałożyciel i lekarz w Szkole.

Médecin, insurgé en 1830-31, décoré de la Virtuti Militari. En France : homme politique de gauche, philanthrope actif auprès des émigrants polonais, cofondateur et médecin de l'École.



Grób zbiorowy na cmentarzu Père-Lachaise

Cyryl Modest GRODECKI (1796-1846)

Prawnik, uczestnik powstania na Wołyniu w 1831.

We Francji: lekarz, działacz społeczny.

Juriste, insurgé de 1831 en Volhynie. En France : médecin, militant social.

Antoni HLUŚNIEWICZ (1793-1861)

Lekarz, poseł na sejm w 1830-31. We Francji: działacz demokratyczny, lekarz w Szkole Polskiej, lekarz Juliusza Słowackiego.

Médecin, député à la Diète en 1830-31. En France : démocrate, médecin de l'École et de Julius Słowacki.

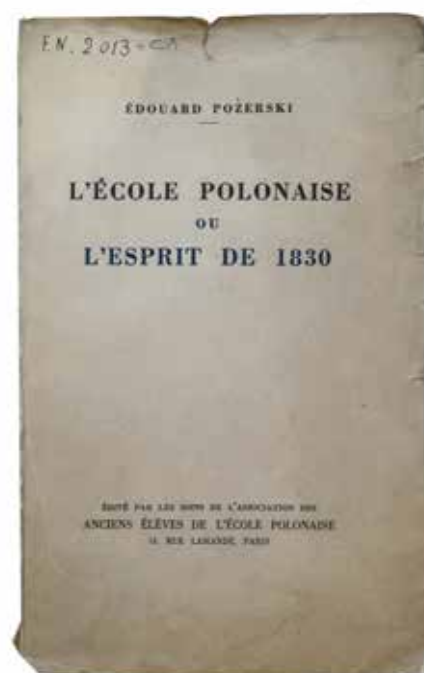
Grób «Lelwelowski» na cmentarzu Montmartre, w którym spoczywa m.in. Antoni Hłuśniewicz



SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Publikacja E. Pożerskiego-Pomiana,
zbiory BP w Paryżu



E. Pożerski-Pomian,
zbiory BP w Paryżu

Edward POŻERSKI-POMIAN (1875-1964)

Syn Edwarda i Karoliny, uczeń Szkoły Polskiej, lekarz, specjalista żywienia i gastronomii, profesor Instytutu Pasteura, współzałożyciel TPLA, prezes TOZ, autor wielu publikacji naukowych oraz książek kucharskich.

Fils d'Edward et Karolina Pożerski, élève de l'École, médecin nutritionniste, gastronome, professeur à l'Institut Pasteur, cofondateur de la SPLA, président de la SPT, auteur entre autres d'un livre sur l'École et de livres de cuisine.

Edward Pożerski



C. Godebski,
Zbiory BP w Paryżu

Cyprian GODEBSKI (1835-1909)

Wnuk legionisty i pisarza Cypriana (1765-1809), ojciec Misi (Marii) Godebskiej-Sert, znany rzeźbiarz, twórca pomników, nagrobków, m.in. we Francji, Peru i w Polsce (np. pomnika A. Mickiewicza w Warszawie), członek Akademii Francuskiej, odznaczony Legią Honorową.

Petit-fils du légionnaire et écrivain Cyprian Godebski (1765-1809), père de Misia (Maria) Godebska-Sert, célèbre sculpteur, créateur de monuments et de pierres tombales en France, au Pérou et en Pologne tels que le monument d'Adam Mickiewicz à Varsovie, membre de l'Académie française, décoré de la Légion d'Honneur.



Rysunek pomnika na dziedzińcu szkoły,
wzniesionego w 1879 r.

Nagrobek Théophila Gautier na cmentarzu Montmartre,
autorstwa Cypriana Godebskiego

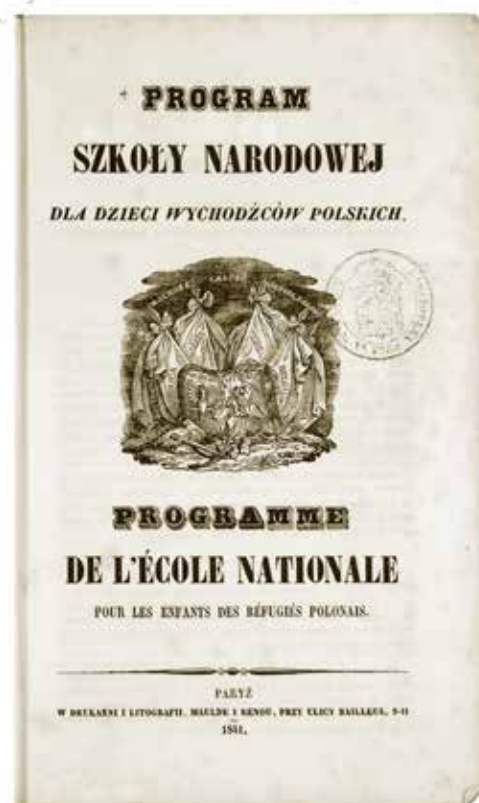
UCZNIOWIE SZKOŁY

ÉLÈVES DE L'ÉCOLE



SZKOŁA NARODOWA
Ecole Nationale Polonaise.
POLSKA.

Wychowania Narodowego
dla Wychodźców Polskich



Program szkoły
Zbiory BP w Paryżu



L. Mierosławskiego,
zbiory BP w Paryżu



Grób L. Mierosławskiego
na cmentarzu Montparnasse

Ignacy KOZIKOWSKI (1814-1900)

Podoficer w powstaniu 1830-31; we Francji: student prawa, członek Towarzystwa Demokratycznego Polskiego, przez 30 lat nauczyciel w Szkole Polskiej w Paryżu.

Sous-officier lors de l'insurrection de 1830-31 ; en France: étudiant en droit, membre de la SDP, a enseigné pendant 30 années à l'École.

«Ojciec Kozik nazywali go uczniowie. Kochał i otaczał niezwykłą opieką szczególnie dzieci które potrzebowały ciepła rodzinnego. Pracował w szkole od samego początku jej istnienia. Zmarł w 1900 r. Wiele pokoleń batinolczyków zdążyło go poznać i pokochać».

Pisze Edward Pożerski

Ludwik MIEROSŁAWSKI (1814-1878)

General, uczestnik w powstaniu 1830-31, naczelny wódz powstania wielkopolskiego w 1848, w 1849 wódz armii powstań na Sycylii w Nadrenii i Palatynacie, w Polsce – dyktator powstania 1863, teoretyk wojskowości; we Francji: litograf, redaktor, członek THL, nauczyciel historii w Szkole Polskiej.

Général, officier lors de l'insurrection de 1830-31, commandant pendant les insurrections de 1848 en Italie et en Allemagne et en 1863 en Pologne, théoricien des armées et de la guerre ; en France : lithographe, éditeur, membre de la SHLP. Professeur d'histoire à l'Ecole.

Rzeźba: Cyprian Godebski, brąz, 1883.

Grób zbiorowy spoczywa w nim m. in. I. Kozkowski
na cmentarzu Montmartre

NAUCZYCIELE
I WYCHOWAWCY SZKOŁY

PROFESSEURS
ET ÉDUCATEURS



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

SZKOŁA NARODOWA École Nationale Polonaise.

Wychowanie Narodowe
dla Wychodźców Polskich

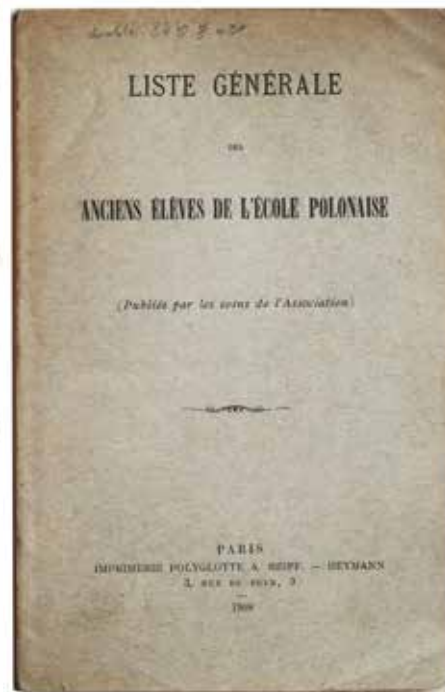
PARIS



Pierwsi uczniowie Szkoły Polskiej
(sztych Lenickiego)



Budynek Szkoły w Châtillon,
fot. Barbara Kłosowicz



Opracowanie „Lista uczniów” wydane
przez Towarzystwo byłych Uczniów
Szkoły Polskiej. Zbiory BP w Paryżu



Szkoła Polska na Bulwarze des Batignolles.
Zbiory Biblioteki Narodowej w Warszawie

Program szkoły.
Zbiory BP w Paryżu

TOWARZYSTWO BYŁYCH UCZNIÓW SZKOŁY

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE

Stowarzyszenie Byłych Uczniów” zostało założone w 1864 r. Można powiedzieć, że członkowie Stowarzyszenia z biegiem czasu „zdobywają» szkołę, zajmując w niej stanowiska dyrektorów, profesorów, pracowników technicznych i członków Rady. W trudnych momentach zdobywali poparcie, szukali fuduszów lub osobiście hojnie wspomagali Szkołę.

Dzięki swoim biuletynom ukazującym się przez przeszło pół wieku i dzięki propagowaniu dorobku kulturalnego Polski wśród Francuzów Stowarzyszenie to odegrało w swoim czasie doniosłą rolę w emigracji.

Pisze Noe Gruss „Szkoła Polska w Paryżu”



St. Malinowski, z uczniami

Wśród nauczycieli spotykamy m. in, Erazma Rykaczewskiego, autora gramatki polskiej po francusku, Rufina Korwina-Piotrowskiego, autora gramatyki polskiej, Juliana Klaczkę, historyka literatury polskiej, Karola Sienkiewicza, historyka, Seweryna Goszczyńskiego, znanego poetę i wielu innych.

Wśród profesorów Francuzów, spotykamy m. in. Hitiera, profesora starożytnych języków i francuskiego; Ayota, który przepracował w szkole 25 lat, Moiroux, profesora francuskiego.

SZKOŁA NARODOWA Ecole Nationale Polonaise.

Wychowanie Narodowe
dla Wychodźców Polskich

PARIS.



Po prawej stronie W. Gasztowtt, po lewej
dyr. A. Budzyński z uczniami.
Zbiory BP w Paryżu



Broszura wydane z okazji odkrycia tablic
pamiątkowych przez Towarzystwo byłych
Uczniów Szkoły. Zbiory BP w Paryżu

Jeżeli przejrzymy spis osób, które „zwerbował” dla Szkoły dr Gałęzowski, to spostrzeżemy, że jest wśród nich grono ludzi wartościowych. Wymienimy tylko kilka z nich: Julian Klaczko, Bronisław Zaleski, Karol Sienkiewicz, Feliks Wrotnowski, Seweryn Goszczyński, Eustachy Jenuszkiewicz, Józef i Władysław Ordegowie, Karoli i Edmund Chojecki, Franciszek Duchński, Aleksander Chodźko, Ludwik Nabelak. Ludzie ci na leżeli do różnych obozów ideowo-politycznych. Większość jednak pracowników szkoły i członków Rady należała do ugrupowań demokratycznych. Przyczyna leży może w fakcie, że główną rolę w organizowaniu emigracji odgrywała w tym czasie lewica.

Gałęzowski starał się na ogół utrzymać Szkołę z dala od walk partyjnych, uważając, że jest ona instytucją narodową i że do nauki mają prawo wszystkie dzieci emigrantów Gałęzowski starał się na ogół utrzymać Szkołę z dala od walk partyjnych, uważając, że jest ona instytucją narodową i że do nauki mają prawo wszystkie dzieci emigrantów.

Pisze Noe Gruss „Szkoła Polska w Paryżu”



Uczniowie szkoły z dyr. Alfredem Budzyńskim
zdjęcie z okresu I wojny światowej.

Wyprawa ucznia - Broszura „Szkoła Polska”
z 1858 r. Zbiory BP.

TOWARZYSTWO BYŁYCH UCZNIÓW SZKOŁY

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE

Wielu wybitnych uczniów włączyło się w życie kulturalne i gospodarcze Francji. Ukończyli oni Ecole Normale Supérieure i zostali w niej lub w liceach profesorami między innymi : autor prac matematycznych i generalny inspektor Bolesław Niewęgłowski, Aleksander Dybowski, Edward Jabłoński i inni. Lekarz Józef Babiński wsławił się swoimi badaniami i dziełami z dziedziny neurologii, dr Stanisław Limanowski był wybitnym epidemiologiem, dr Edward Pożorski jest znanym gastrotechnikiem oraz profesorem w Instytucie Pasteura i autorem szeregu prac naukowych, Adrien Migunski, pułkownik artylerii, inżynier z zawodu, brał udział w budowie kanału Sueskiego, inżynierem wojskowym w stopniu generała był Jérôme Fraenkel, bogactwa Sahary odkrył badacz i podróżnik Jan Dybowski, dyrektorem tramwajów paryskich i wynalazcą w dziedzinie komunikacji był Ludwik Mekarski W dyplomacji awansował Emil Kłobukowski, w dziedzinie sztuki wyróżnili się ot ty sta dramatyczny Pluciński-Detertre, rzeźbiarz Cyprian Godebski, malarz Lapuszewski Stall itd.

Pisze Noe Gruss „Szkoła Polska w Paryżu”

WYPRAWA.	
Każdy uczeń przy wstąpieniu do Szkoły, oprócz wyżej wskazanej opłaty pieniężnej, jeżeli jest płacącym, musi wnieść z sobą wyprawę i co rok ją uzupełniać, jak następuje :	
Pełne ubranie mundurowe, obejmujące mundur, spodnie, czapkę i rękawiczki mundurowe.	6 Par skarpetek bawełnianych.
Surdut krótki z sukna granatowego na codzień.	12 Chustek do nosa.
2 Pary spodni szaraczkowych.	6 Serwet.
2 Pary spodni letnich.	6 Ręczników.
1 Płaszcz z sukna granatowego.	2 Pary trzewików nowych.
1 Kaszkiel (kep) na codzień.	1 Szczotka do sukien.
2 Bluzy zwyczajne.	2 Szczoteczki do zębów.
6 Koszul.	1 Szczotka do włosów.
4 Pary gacek, to jest trzy zwyczajnych i jedna do kąpiel.	1 Grzebień.
2 Kaftaniki bawełniane lub flanelowe.	2 Halsztuchy do munduru.
6 Par skarpetek wełnianych.	2 Chustki na szyję czarne lub kolorowe na lato.
	2 Chustki na szyję czarna na zimę.
	2 Pary szalek.
Lóżko zupełne.	Lóżko żelazne, lub 15 franków na jego utrzymanie przez czas pobytu w Szkole.
	Siennik.
	Walek pod głowę.
	2 Koldry wełniane.
	6 Prześcieradeł 3 m. długości a 1 m. 75 c. szerokości.
	1 Pokrycie łóżka bawełniane żółte.

SZKOŁA NARODOWA
École Nationale Polonaise.
POLSKA.

Wychowawca, Nauczyciel
dla Wychowawców Polskich

PARIS

Wielki męczeński

TABLICE
NAUCZYCIELE I UCZNIOWIE,
którzy polegli za wolność
•
ENSEIGNANTS ET ÉTUDIANTS,
qui sont morts pour la liberté

POLEGLI za OJCZYZNĘ

PROFESOROWIE, WYCHOWANKOWIE I PRACOWNICY
LYCEUM IM. CYPRIANA NORWIDA
W VILLARD DE LANS, ZAMORDOWANI
W NIEMIECKICH OBOZACH KONCENTRACYJNYCH
I POLEGLI W WALKACH RUCHU OPORU
ORAZ SZEREGACH POLSKICH ODDZIAŁÓW
WOJSK WYZWOLEŃCZYCH W LATACH 1942 - 1945

PROFESSEURS, ÉLÈVES ET MEMBRES
DU PERSONNEL DU LYCÉE POLONAIS
CYPRIAN NORWID DE VILLARD DE LANS,
MORTS DANS LES CAMPS DE CONCENTRATION
ALLEMANDS, MASSACRÉS
OU TUÉS LORS DES COMBATS DE LA RÉSISTANCE
ET DE LA LIBÉRATION DE 1942 À 1945.

AMBIK JAN	LUKOMSKI EUGENIUSZ
CZARNECKI H. NRYK	NOWAK WITOLD
DELINGIER JERZY	PALMBACH MAREK
DROCHOMIRECKI MARIAN	PAWŁOWSKI LEON
DYGAT LUDWIK	RUDKOWSKI STANISŁAW
GAJEWSKI ROMAN	STAPOR MICHAŁ
GERHARDT KAZIMIERZ	SŁUCHY WIKTOR
HARWAS JAN	SZYBKA MARIAN
HERNIK ZDZISŁAW	WELFLE TADEUSZ
JAWORCZAK ZDZISŁAW	WILK LUDWIK
KANIA JAN	ZGŁINICKI JÓZEF
KASPRZYK ANDRZEJ	SZULWIC ZYGMUNT



1863-1864

BIENKOWSKI, Artur.
FREMONT, Bolesław.
GASZTOWTT, Bronisław.
GŁOWACKI, Karol.
JACEWICZ, Onufry.
KRZYCKI, Rudolf.
ŁOSIEWICZ, Karol.
MICHAŁOWSKI, Juliusz.
NARKIEWICZ, Adolf.
POTRYKOWSKI, Władysław.
SOJECKI, August.
STRYJENSKI, Władysław.
WALIGÓRSKI, Władysław.

5 czerwca 1877 r. z inicjatywy sekretarza, Ludwika Tödtnera, z zawodu architekta, odbyło się tu uroczyste odsłonięcie tablic pamiątkowych na cześć dawnych uczniów Szkoły Polskiej, poległych za Polskę w latach (1863-64) i za Francję w latach (1871-72).



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ
PARYŻ 10-12 MAJA 2012

170 ANS DE L'ECOLE POLONAISE
PARIS 10-12 MAI 2012



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

Ecole Nationale Polonaise

SZKOŁA NARODOWA
POLSKA.

56, Boulevard des Batignolles.



56 Boulevard des Batignolles, 56

PARIS.

W dniach 11-12 maja 2012 roku odbyły się oficjalne uroczystości 170-tej rocznicy powstania Szkoły Polskiej w Paryżu, organizowane pod honorowym patronatem J.E. Tomasza Orłowskiego ambasadora RP we Francji. Obchody jubileuszu najstarszej polskiej szkoły na świecie rozpoczął wydany w dniu 11 maja 2012 r. powitalny koktajl w salonach recepcyjnych Hotelu Monaco. W uroczystościach udział wzięli m.in.: przedstawiciele Ministerstwa Edukacji Narodowej - Mirosław Sielatycki, podsekretarz stanu i Agata Szyszko, doradca ministra; Kancelarii Prezydenta RP - Jan Lityński, doradca Prezydenta RP; Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą - dyrektor Magdalena Bogusławska i wicedyrektor Joanna Wójtowicz; Polskiej Misji Katolickiej we Francji - ks. infułat Stanisław Jeż, rektor i ks. Krystian Gawron, wicerektor; dyrektorzy i kierownicy filii Szkoły Polskiej i szkół polonijnych; a także grono pedagogiczne w tym byli i obecni nauczyciele Szkoły Polskiej, prezesi najstarszych instytucji polskich we Francji: Casimir Pierre Zaleski prezes Towarzystwa Historyczno-Literackiego; Danuta Dubois, dyrektor Biblioteki Polskiej; s. Aniela Niemiec z Zakładu świętego Kazimierza oraz przedstawiciele francuskiej Polonii i stowarzyszeń polonijnych, w tym Stowarzyszenia byłych Uczniów Szkoły Batignolskiej i Liceum Polskiego w Villard de Lans.



170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ
PARYŻ 10-12 MAJA 2012

170 ANS DE L' ECOLE POLONAISE
PARIS 10-12 MAI 2012

W dniu 12 maja 2012 r. obchody jubileuszu 170-lecia Szkoły Polskiej rozpoczęto uroczystym apelem na dziedzińcu z udziałem pocztu sztandarowego oraz delegacji uczniów klas i filii Szkoły Polskiej w Paryżu. Po powitaniu uczestników przemówienia okolicznościowe wygłosili m.in.: wiceminister edukacji narodowej M. Sielatycki, rektor PMK ks. Infułat St. Jeż oraz Ambasador RP we Francji J. E. T. Orłowski. W przemówieniach tych podkreślano wielkie zasługi, jakie w dziele oświatowym i zachowaniu polskości mieli założyciele, organizatorzy Szkoły Polskiej w Paryżu oraz jej wybitni nauczyciele (m.in. Adam Mickiewicz i Ludwik Mierosławski). Historyczną misją Szkoły Polskiej w Paryżu było nie tylko przekazywanie wiedzy, ale również kształtowanie i utrwalanie postaw patriotycznych i obywatelskich młodzieży polskiej na wychodźstwie. J. E. Ambasador RP we Francji Pan Tomasz Orłowski wskazał bezcenne znaczenie istnienia i działania Szkoły Polskiej, szczególnie w okresie wymazania Polski z map Europy, natomiast wiceminister edukacji narodowej Mirosław Sielatycki nakreślił kierunki przyszłego rozwoju tej unikatowej w skali świata polskiej placówki oświatowej. Na ręce kierownika Szkoły Polskiej im. Adama Mickiewicza w Paryżu przekazane zostały listy gratulacyjne od minister edukacji Narodowej Krystyny Szumilas, Szefa Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Jacka Michałowskiego, dyrektora Departamentu Współpracy z Polonią Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP Macieja Szymańskiego. Oficjalne uroczystości wzbogacił program artystyczny, przygotowany przez nauczycieli i uczniów Szkoły Polskiej, w którym zaprezentowano m.in. pieśni romantyczne i neoromantyczne w wykonaniu Edyty Karskiej, recytacje poezji polskiej, występy zespołu folklorystycznego „Wisielka” z filii Szkoły Polskiej w Aulnay sous Bois, koncert Haliny Benedykt oraz panel historyczno-informacyjny o najważniejszych wydarzeniach z historii Szkoły Polskiej, postaciach jej założycieli i organizatorów oraz historii powstania pomnika, znajdującego się na dziedzińcu szkolnym. Pokaz zaprezentowała prezes Barbara Kłosowicz-Krzywicka z Towarzystwa Opieki nad Polskimi Pomnikami i Grobami Historycznymi we Francji.

170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU

SZKOŁA NARODOWA
POLSKA.

École Nationale Polonaise.
56, Boulevard des Batignolles.

56 Boulevard des Batignolles. 56

PARIS.

presentacja oparta na zbiorach:

*Towarzystwa Historyczno-Literackiego i Biblioteki Polskiej w Paryżu
Biblioteki Kórnickiej Polskiej Akademii Nauk
Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk*

*Przygotowanie plansz i fotografie
Stowarzyszenie Regards Multiples
Hanna Zaworonko-Olejniczak*

Współpraca

*Barbara Kłosowicz-Krzywicka, Wojciech Olejniczak,
Dider Leidner i Renata Głowacka,
Paryż 2014*

BP – Biblioteka Polska w Paryżu, Bibliothèque
Polonaise de Paris

CA – Conseil d'Administration

SDP – Société Démocratique Polonaise

SHLP – Société Historique et Littéraire Polonaise

SPT – Société pour la Protection des Souvenirs

et Tombeaux Historiques Polonais en France

TDP – Towarzystwo Demokratyczne Polskie

THL – Towarzystwo Historyczno-Literackie

de LAFAYETTE
S. MALINOWSKI
A. MICKIEWICZ
S. MIELZYNSKI
H. NAKWASKI
L. PLAGOWSKI
L. STEMPOWSKI
F. SZNAYDE
VAVIN
L. WOŁOWSKI
BOH. ZALESKI
K. SZWYKOWSKI
I. PADEREWSKI

170 LAT SZKOŁY POLSKIEJ W PARYŻU